

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'50 pta.
 Provincias y Ultramó un
 any 9'00 id.
 Extranje 15'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam els originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)

Planojeners 80 pta.
Id. mitja 50 id.
Id. quarta part 30 id.
Id. octava part 15 id.
Versos de 10 reïxes 2 id.
Id. id. 5 id. 1 id.

Amb prosa 5 centims
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contractes anuals

PREU
 15
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ SAN BONAVENTURA, 41
 Directori: E. S. M. S. E. P. S.

Federico Rubio Cuñate

Segóns mos comunica es nostro actiu Corresponsal Campané, disapte trobáren es nostro bon amich y antich colaboradó Rubio Cuñate penjat a un ábre. Segóns mes tard mos díu sa prensa, a dins una de ses butxacas li trobáren una carta dirigida a n'és Jutje que deya: «Las persecuciones de que soy objeto por mis ideales, me llevan a este trance. No acuso a nadie, pero soy un estorbo. Firmado y rubricado.»

Noltros li coneixém sa caligrafía. No hem vist sa citada carta, pero suposám será escrita per éll.

Sabém per éll mateix, cosa que no fa gaire temps mos comunicá, que no contava amb mes medis de vida, que es petit empleo que tenia a una Notaría de Campos, a la cual actuava com a escritor, que temps enera havia pertenescut a n'és Cos de Carabineros—creim que era Cabo—y degut a n'és *sentiments humanitaris* d'és grans contrabandistes de Mallorca li costá s'empleo, que republicá de tota sa vida trebayá amb totes ses seues forses per ajudá a s'adveniment de sa República d'és 14 d'Abril y que estava oyat de veure amb sa forma inquisitorial que la trataven es *republicans* que sense haverlé ajudada a parí li dónen infectat biberó que acabarán per ferlé torná anémica y sustituirle per un sátiro fascista.

Tot axó mes o menos mos deya no fa gaire temps es nostro bon amich Federico Rubio Cuñate, axí que s'explicá sa nostra sorpresa cuant rebérem sa fatal notícia de que disapte passat el trobáren penjat a un garrové.

Segóns sa carta que li trobáren escrita, ses persecucions de sa reacció l'obligaren a pendre tan fatal resolució. Y desapareix sense acusá ningú—que noltros sapiguén.

En Vargas Vila sostenia que es suícidá es un valent; noltros opinám com en Vargas Vila a n'és cas d'una enfermedad crónica incurable, pero discrepám amb so present cas d'en Federico Rubio Cuñate, ja que es mal de s'ideal no es tant crónich que no tenga cura, lo que sí precisa tayá sa gangrena que el te postrat perque lo sá fructifiqui, y entre lo sá precisament estava es nostro bon amich desaparecut.

May per may a n'és terreno de s'ideal s'ha de deixá *campo libre* a s'adversari, tot lo contrari, defensá amb ses dents si no basta amb ses mans es te-

rreno conquistat, sense retrocedí ni un sol pam. ¡Sempre avant! ¡Sempre avant!

¡Que mes voldria sa cuadrilla de cavernaris que tots es seus frenadós adoptassen sa incomprendible actitud d'és suícidá!

Si tots heu féssem com éll, estoviaríem a n'és esbirros de s'Humanidad sa *tarea* de matarmós de fam. Y axó may; élls podrán intentá sitiarmós, pero per cada un que hen caiga d'és nostros, n'han de caure cent d'és altres ja que aquesta es sa nostra lley de compensació.

Y amb lo dit, basta. Descans amb pau un d'és millós colaboradós de tots es bons colaboradós que ha tenguts y te es FOCH y FUM.

Lujo de demandas

Tot es temps que governaren ses Esquerres, mos deixaren está tranquils, pero d'ensá que ses Dretes han tornat aficá es morro dins sa cosa pública, plouen demandas judiciales, per lo que prevenim a n'és colaboradós espontáneos, que d'aquí endavant no publicarém res, ni una reseña de carantores siquiera que no duga firmat es nom de s'autó—el cual no sa publicar—com també es indispensable que ets articles vengan avalats amb so *visto bueno* d'és Corresponsal d'és poble respectiu.

Tot s'original que no venga amb ses abans dites condicions, anirá dins sa canastre d'és papé vey que el veném a set pessetes es cent Kilos.

Com déyem, durant es govern de ses Esquerres no várem essé importunats per demandas a instancia de part. ¿Sería que es cavernaris a les hores anaven mes per sa retxe y es nostros colaboradós no tenien perqué aficarsé amb élls? ¿Sería que véyen sa partida perduda y *menjaven morena*? ¿Sería que are per demostrá *el amor al prójimo*—com los máns es seu Deu—no heu sáben fe d'altre manera mes que entrengant es seus *jermans* a sa Justicia?

De ses demandas presentades, val la pena citarsen dues de Campané, y referent a n'és seus respectius articles, mos reservám es parlarne a fondo, fins que s'autó baje comparagut a devant es Jutje, ja que are com are, no som noltros es mes competents per acreditá si te rahó es demandant o es demandad, si be confiám que es nostro colaboradó campaneté podrá demostrá sa veritat d'és perqué heu ha escrit, per lo que li recomanám estiga y dormiga tranquil fins que es qui te obligació de fer justicia l'baje admistrada, ja que sa majoria de vegades sa denuncia per lujo y no pocas per *despecho* y altres per po. Axí que *al que ronca, roncarle*, perque no basta coneixe es dret que un te de denunciá, també heya que recordá es dever que te tot ciudadá a respetá ses lleis que l'obligan a fe ses coses amb forma legal que eviti ses censuren que podrien dedicarlí si les fes ilegalment.

Efectivament, no heya dret a *el mal conradó* a un que tenga es lloch ben cuidat y que li fassa rendí es máxim de producta com ordena sa Lley Agraria. Amb cuant a n'axó, es peritos competents tenen sa paraula.

Noltros, estám a sa disposició de tots es colaboradós que digan sa veritat per despujada que sí, a n'és quals defensarém fins a n'és máxim de ses nostros, forses igualment que detestám ets embustersos, calumniadós y abusadós p'els cua's son ses nostros mes enérgicas censures, axí que, si be lamentám ses molestias ocasionades a n'és demandats, en canvi no competim ses pessetes que sa puga gastá qui volguent fe creure que te rahó sámpiga per anticipat que te culpa.

Una altre de ses demandes actuals heu es sa d'Esporles que segons sa mos informa sa tramita p'és Tribunal d'Urgencia si be s'article va

En KARLOS GARROT a n'és TOROS

Poca cosa vos dirém de diumenje passat. Anulat en Belmonte a n'és primé toro, mos caigué s'ánima a n'és peus a tots es que ánima tenim y no la mos trepitjám.

Diumenje féyem contes veure y heuríem vista sa gran corrida, si sa fatalidad no mos envia en Juan per endins.

Heyá qui carrega tota sa culpa a sa Presidencia; noltros la repartim entre es d'és Palco Presidencial y sa falta de precaució d'en Belmonte entregantse com sa va entregá a n'és toro que era reparat d'un uy y sa voltareta era semi-prevista.

De primeras, sa digué que es primé toro no estava lo suficientement castigat p'és *caballeros*, opinió que amb part compartim, pero tenguémb amb conte que d'ets altres cinch *Gallardos* n'hí hagué que per imposició d'és *públich* sufriren menos casch y en canvi no oferiren dificultats serias a s'hora suprema.

Peró en Belmonte s'enfoñá y... bonanité festa.

En Marcial Lalandá mos ha agradat sempre, pero may tant com diumenje passat que es fe digne (pero molt digne) de sa repetida.

Sentírem un aragonés que fent d'intelligent digué que a Zaragoza no li heurien aplaudit amb entusiasme sa seua laboriosa y voluntariosa feina. No mos extraña que a Zaragoza hey haje baturros que no aplaudescan en Lalandá mentres glorifican en Villalta.

El Niño de la Palma, casi calvo, pero amb mes elegancia que may a n'el cual aplaudírem amb banderilles y el censurarem amb *s'estoque*, ja que a un torero de sa seua categoría no li es permés entrá a matá jirant sa cara y allargant es bras. *Para ser de Ronda y llamarse Cayetano, precisa entrar recto y por corto.*

Poca jent. Que una combinació máximá com sa de diumenje no ompís es Coliseo es per titulá s'afició taurina de Charivarina. ¿Qui voléu que contratin per acudí a sa Piassa?

Y per avay res mes. Hey anárem dispots veure coses grosses y reseñá grosses coses, pero *la fiesta se aguó* y sols mos queda repetí, que vüigan o no vulgan es baturros, per noltros en Lalandá és es torero mes gran de tots es grans toreros.

K. GARROT

Sa nostra direcció:
 Carré de Sant Bonaventura, 41
 Es nostro Teléfono:
 1 5 5 0

essé publicat día 26 d'Abril—si mal no recordám—y mos trobám a n'és Juliol y encare camina.

Tant per demandants com per demandads, aconseyam transigencia ja que sa maldad y sa bondad es com sa goma, que s'estira... s'estira... y si cap d'és dos caps afluixa, sa romp... y bonanité goma.

Fora nirvis, moderació y... pau y tranquilidad necesita Mallorca per torná a lo que era cuant en Santiago Rusiñol escrigué «L'Illa de la Calma». Y per ferlé mes calma, noltros la titularém; «S'Isla d'és Pamboli».

Es Masclé Ros

¡¡Ja s'arramban!!

S'arrámben Fires y Festes. Heyá que aprofitarlés. Amb aquesta clase d'actes, heyá mes a guañá que a perdre. Qui los te los treu y amb cuant a n'és paro obré es axó lo que mes l'alivia ja que cap palo ni cap bandera ni cap clot, ni es pósa ni es fa totsol.

Y apesá de tot, encara heyá qui censura sa feliz idea.

Heyá qui díu que unes Firas y Festes obligan a qui pot y a qui no pot a fersé un traje nou.

¡Señores! ¿Acás heyá a Mallorca cualcú que no tenga posibles per fersé un traje nou? Si cualcú vos respón que sí, diganlí que es mentida.

D'ensá que sa Sastrería Janer d'és carré d'és Sindicat N.º 35 ha tirat *la casa por la ventana*, amb sos preus ruinosos que ha establits, cualsevol, per miserable que sía pot estrená un traje nou pagat al contat.

Ya pasaron los tiempos de usura, en Janer los va desterrá per *in-eternum* y qui no hen crégui que fassa sa prova y que mos contesté ja que admitem sa controversia.

Fires y Festes tendrém y un bon traje estrenarém.

Frontón Balear

Por hoy nada de pelota, pero sí de mis dos reseñas que vieron luz pública insertadas en las columnas del semanario FOCH y FUM, cuyo rotativo inserta también en sus páginas, lo que a continuación sigue.

Un número de aficionados al deporte vasco, al darse cuenta que FOCH Y FUM en su número último no publicaba reseña alguna del juego de pelota que se explota en el Frontón, sabiendo que quien lo reseñaba era un servidor, desean les diga la causa de mi silencio.

Sepan, señores míos, que me halaga mucho vuestra curiosidad, por lo que complazco vuestro deseo: No pensé ni por un momento armar tanta polvareda, me creía con derecho a decir lo bueno y lo malo referente a las jugadas toda vez que pagué mi entrada en todas las funciones que presencié. Sin embargo, mis reseñas cayeron dentro el Frontón como si fueran bombas explosivas. Se armó la gran TANGANA (palabra cubana que se encuentra escrita en el Diccionario de la Universidad del pueblo de Pogoloti). Algunos de los pelotaris, los más presunciosos del cuadro, me buscaron por todos los rincones del

coquetón edificio con intenciones de Miura. Afortunadamente no dieron con mis huesos, pero juraron, de boquilla, que donde me encontraran me iban a dar una paliza, palabras que fueron divulgadas por cierto empleadillo de la oficina del Frontón que pulula por la calle de San Pedro de esta capital.

Yó, como colgué mi espada hace unos pocos años (pasé la media raya) no pienso fajarme, además que siempre creí que las trompadas y mordiscos en lucha brutal derivaban del género perro.

No presencié ninguna función desde el día 22 del pasado mes, mi situación económica no me permite el lujo de gastar en función de sport una peseta, pero considerando que sin saberlo hasta hace unos pocos días, mis reseñas gustan mucho a los que se juegan los duros, quieran o no quieran Empresa y pelotaris, en los números sucesivos de FOCH Y FUM saldrá reseña, contando siempre y desde luego con la autorización del Señor Director del popular semanario.

Pedro J. Bosch

Palma 9 Julio de 1935.

Nota de Redacción: Amantes siempre de la independencia individual, seguiremos cediendo nuestras imparciales columnas a quien quiera hacer uso de ellas con noble fin y respondiendo como es de suponer de sus dichos, tanto personal como judicialmente.

Consideramos a nuestro espontáneo colaborador y amigo Pedro J. Bosch, sobradamente competente para juzgar lo bueno, regular y malo que pueda tener el juego de Pelota Vasca. Le conocimos «allá en La Habana», asiduo concurrente al Jai-Alai, si bien nos alarma su confesión propia de que no asiste a los partidos del Frontón Balear, sin cuyo requisito es imposible reseñar verdicamente.

Sepa el amigo Bosch, que FOCH Y FUM no se ha vendido nunca al favor de los *encumbra-dos*, como tampoco se ha prestado jamás a servir de *tapadera* a los *amargados*.

Si quiere, puede reseñar los partidos de pelota del Frontón, pero asistiendo a los mismos, para lo cual—si nos autoriza—solicitaremos un Pase para él, cual lo recibimos espontáneo para nosotros; lo que no le permitiremos ni a él ni a nadie, que nuestro semanario, imparcial por excelencia, sirva para verter el virus maligno que se pueda anidar en el interior de un ofendido por asuntos puramente personales que ninguna relación tienen con el viril y leal deporte que ha venido a engrosar los atractivos para hacer grata la estancia de los agenos que nos visitan.

Y tómesese esta nota en el sentido que va escrita, pues si bien reconocemos en el amigo Bosch la máxima competencia en el juego de pelota, también nos extraña que en sus reseñas nos diga que ha visto *tanta cosa mala* y que no haya visto *nada bueno*, mientras nosotros, no tan competentes como él, pero si tan buenos aficionados como el que más, las veces que hemos acudido, hemos podido apreciar grandes jugadas y tantos discutidos con tanta o mas honrilla de la que pudieran hacerlo en sus mejores tiempos en el Jai-Alai de la Habana los colosos Hnos. Elorza, Navarrete, Cbiquito de Vergara, Orazabal, etc. etc.

Y tras lo dicho, solo nos resta repetir, que FOCH Y FUM hace honor a su lema: *Defensó de sa veritat*, cediendo sus columnas a quienes la verdad escriban y negándolas a quienes la verdad repudien.

Es Mascle Ros

De Ibiza

El día 29 del mes p. p. de todos los pueblos de la isla acudió a la ciudad el fanatismo religioso para reunirse en el local de Acción Católica deseosos de vivir un festín de los suyos, allí se desarrollaron discursos versando sobre el tema «Ritmo del Catolicismo».

Una vez más acompañaron la animación como base de alegría un grupo artístico; placer de todos los asistentes en general. Muchos de ellos ignorando que Ibiza tiene 28.051 habitantes entre los cuales habrá unos 14.000 beats y la mayor parte de éstos nunca les ha interesado los millares de víctimas que costó implantar los Mandamientos de la Iglesia de Roma, esto no les interesa, son ellos de los buenos y nada más. Crean que fueron aceptados por cariño a la humanidad.

Sin embargo, los mandatos de Roma siempre iban acompañados de castigo contra los desobedientes, lo que no deja de ser bárbara crueldad. Solamente en España los 700 años que ha existido la Inquisición ha hecho feroces monstruosidades. Personas quemadas vivas, 52.469; personas que murieron en los tormentos o de sus resultados, 2.344; personas condenadas a presidio, gran parte de las cuales fueron antes atormentadas horriblemente, 287.086. En total 322.799 martirizados y sacrificados en el más odioso proceder criminal.

Al escribir estas líneas pienso que no hallarán sorpresa los creyentes de ahora, unos lo mirarán como absurda

propaganda y otros como firmeza; a estos últimos no les parecerá barbarie porque estando ya bien enterados, ellos matarían el doble cada uno si esto les fuera bastante para quedarse con dominio absoluto, pero viendo que los tiempos actuales son tan diferentes de los inquisitoriales no lo intentarán, siguen en su conformidad apelando a los pobres de espíritu de los cuales han tenido el triunfo por segunda vez, de vivir a costa del Estado, o sea del sudor de los obreros.

¡Que asco! ¡Que vergüenza! Arrastrados espantosamente tras la bestialidad humana, como si no tuviéramos pruebas y más pruebas, no solamente para despreciarles sino para perseguirles impidiéndoles radicalmente sus atropellos.

Por poco tiempo que dure la propaganda clerical aumentará la prostitución

Fabricant
Vassa Maica (Padre) **PLATON** Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platón grat record s'hen durá.

Per mi, anguany fa mes caló
que ets anys passats no va fe
axí es que lo milló
es un **Platón** superió
per passá aquest estiu be.

Platón tot s'estiu beguém
que no pot perjudicá.
Sempre que caló tenguém
fresch **Platón** demanarém
que ja es lo milló que heyá.

De Inca

A la sesión de hoy 5-7-35 que preside el Alcalde, asisten los señores Maicas, Capó, Cabrer y Figuerola.

Escaso público y sin observaciones se aprueba y firma el acta anterior.

Solicitudes para edificaciones y reformas (entra el Sr. Ferragut) que se autorizan.

Solicitud de la Srita. María Gelabert (comadrona) en demanda de que le sea concedida la plaza como tal, vacante en el Municipio.

Otras menudencias de trámite (entra el señor Mateu).

Discusión sobre cierta alcantarilla y el Señor Ferragut se queja de la demora, el Alcalde dice que ha de tramitarse en forma y el Señor Capó explica su intervención; al igual que el Sr. Maicas; se aclaran conceptos y dan explicaciones, también interviene el Sr. Mateu y al final se acuerda que bajo la inspección Municipal y Junta de Sanidad se autoriza la petición y caso de dificultades resolverá el Ayuntamiento, ha triunfado la propuesta de Capó, acordada y votada por unanimidad.

Nada más y fenece. L. Beltrán

Mes d'Inca

Festa Colómbofila.

Los colómbofils de nostra Ciutat d'es centro de sa Roqueta, están de enhorabona.

Han duit es Campeonat de Mallorca en ses sueltas Nacionals y está vist que los Inqueros o en saben mes, o tenen sa guixa jirada per amunt.

En so fi de conmemorá los triunfos de ses sueltas Nacionals a Ioliza y Denia, ahont han conseguit a mes d'es Campeonat Copas y pesetas, tenim festas populars los días 6 y 7 baix es sigüent programa.

Día 6

A las 19.—Salida de gaita y tamboril, con disparo de morteretes en las calles Martín Médico y Pelaires.

A las 21.—BAILES TÍPICOS amenizados por la gaita y tamboril.

Día 7

A las 4'28.—SALIDA DEL SOL

A las 8.—Diana por la gaita y tamboril y disparo de morteretes.

A las 10.—Variados y divertidos juegos, suelta de globos, sorpresas, carreras, chocomutuo etc. etc.

A las 11'30.—Grandes Carreras de resistencia y velocidad, con valiosos premios (No habrá sustos).

A las 16.—Cacañas, chocomutuo y carreras para niños y niñas con valiosos premios.

A las 20.—Gran disparo de morteretes.

A las 21.—GRANDIOSA VERBENA en las calles de Martín Médico y Pelaires amenizada por la célebre Orquestina TONI I TOM JAZZ.

Esta vist que los Inqueros allá ahont posen es NAS, ensuman y son el diantre.

¿Per venture no los bastave ser Campeons de Fútbol fa 3 anys consecutius?

¡Vaya pesadilla!

Salud y paciencia. Barbó

Gran Verbena en puerta

Sa Peña Ordinas ha organizada una velada de jolgorio y alegría.

Per día 14 y amenizada per sa orquestina de moda—TE MERRI BOYS, Bail del FAKO-LILLO.

No duplám de s'éxit; aquest jovent sap organísá, ses diversions. Ja en parlarém.

Barbó

Obres d'ES MASCLE ROS
las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

en las menores de edad y el pueblo será el culpable por no unir los esfuerzos para frenar la veloz carrera en las pistas clericales. Tal vez madres inocentes y conscientes buscarán consuelo por la honra de su hija de 15 abriles... pesetas. Los que se pegan en el pecho arrodillados, las imágenes solventarán sus desgracias.

Mientras la pocilga tenga su ventilación, el confesionario tendrá la espiral.

Si sabes cual es el opresor de nuestra libertad, si conoces el culpable de la guerra, si odias el estafador, si has adivinado el engaño, si has descubierto el mal consejo, no dudo que te unirás a los libres y trabajarás para quitar de las garras de los clericales a tus semejantes.

¡Pueblo, protesta! ¡Juventud, levanta el puño cerrado contra la clerical!

Torres

Muchas arrobos

Si diumenje no mos enganxan en Belmonte a n'es primé toro, heuríem vist una corridassa.

Es Gallardos no tenguieren sa gallardía que esperavem, pero axí mateix hey hagué pasta.

¡Y que n'hi havia de cantidad de bou!

Dilluns, per cualsevol carré pasaven, es que no son sords de nas sentien s'oloreta d'estuifat de bou.

Pero es qui va batre es record, va essé es nostro bon amich Arnau Huguet que s'hen dugué una carretada de filet y va fe net.

No es raro, tots es mallorquins sáben de sobra que es dilluns de corrida a s'unich Restaurant que poréu ensabori s'estuifat es a n'es Mallorca, Passetj d'es Born entre es Veloz Sport Balear y es Casino Republicá de Centro y aquest és es motiu que per molt que ben fassa, sempre resulta que n'Arnau fa disapte dejorn.

Es FOCH Y FUM vos convida
si voléu menjá estufat
es dillunsos de corrida,
sa jent queda enlepolida
si a Ca'n Arnau han anat
y sa racció es preferida.

Artá

Es corresponsal mos envia sa llista d'es suscriptós que no han comparagut a ferli visita y están en descubert de pago, supósa que's motiu és sa molta caló que fá y tenen peresa de caminá, però porque s'enterin vá sa llista y axí no podrán di que no están avisats ja que amb aquesta van sis vegadas.

L. Ballester—B. Ginart—P. Escanellas—A. Massanet—B. Sureda—C. Garau—J. Vives, desde aquest moment sou baixa per no cumplí sa vostra obligació de liquidá ja que heu rebut es género y noltros l'hem de pagá.

Fonda Vallespir

P. Sant Antoni, 52

Altre Fonda no habitám
perque está ben demostrat
que es sa milló de Ciutat
y per axó l'alabám,
Paellas li encarregám
y es porque te un bon cuiné
que procura quedá be
y es client queda satisfet
cuant veu que s'arros li ret
y adamés, bon gustet te.

Son Servera.

Cosas que estoy pensando y me dan mucho que pensar, es poca cosa, casi nada

Primera, si será porque estuvieses enfermo Jaime que ya no vienes por nuestra calle a ver la hermosa doncella que está pasando todos los días triste y desconsolada pensando con tu belleza, y tú Jaime porque será que te habrás olvidado tan pronto de esta joven tan linda y hermosa?

Aquí donde parecía estabas tan loco perdido por esta flor de jardín y en cambio has tenido valor para no volver jamás, dejándola triste y desconsolada, vaya Jaime, ponte la mano al pecho y no hagas penar una mujer de esta manera como haces penar ésta. Jaime hagáme un favor,

ven pronto a la calle de las Parras a visitar ésta flor de jardín y a lo menos sacarás una mujer de sus penas y ganarás algo aunque ella creo que no te quiere por casarse solo para poder decir que tiene un hombre a su vera ya que no tiene ninguno más que tú, preséntate hazme este favor Jaime que la joven es muy hermosa.

Una sombrilla.

De Ses Salinas

Va por una jovencita de este pueblo que es la sobrina del Rector que llama corderos a unos hombres algo más instruidos que ella y les llama corderos porque mientras se realizaba la procesión el día del Corpus estaban sentados fuera de un café y hablaban.

Ahora se necesita una mujer para pelar estos corderos y si tu quieres ser la elegida puedes serlo porque como se sabe pelas muy rapé, porque sé que tienes las piernas muy peludas y ahora que vas sin medias las tienes muy peladas y como estos corderos necesitan estar pelados al rapé tu podrías prestar un buen servicio, también llevan los tobillos muy sucios y tienen que buscar otra mujer para que se los limpie pero para esto tu no sirves porque también los llevas muy sucios y debe ser que no sabes limpiarlos.

No puedes negar que eres sucia porque el pueblo te ha visto muchas veces cuando tienes «el serranillo» que las moscas te corren detrás, en vez de pelarte las piernas pélate el cogote.

De lo que te digo, para esto de lavar tobillos no estamos apurados, hay otra mujer que nos servirá porque no tiene trabajo, es decir, tiene un poco, solo tiene la molestia de ir a quitar papeles de las paredes; pues ésta nos servirá para limpiar tobillos, si no sabes a quien me dirijo, me refiero a «Miss Beata Falsa 1935». Para no despreciarte, si te parece que tu podrás resistir el pelar y el limpiar, aunque no esté muy bien limpiado podrás hacerlo y ya daremos otro empleo a «Miss Beata Falsa 1935» que será el de quitar papeles y destruir escritos de las paredes.

Pero tu no podrás trabajar tanto, porque con el trabajo que tienes ahora te falta tiempo para burcarte un novio, si te descuidas un poco tendrás que buscar una «aufabi» y poner con agua y sal la... y te advierto que si no te limpias los tobillos no encontrarás ninguno y tendrás que casarte con un Santo de aquellos que hay en la iglesia si es que haya alguno que sea soltero.

Un xot de llevó.

*

D'es Vivero.

Xispes Eléctricas

A n'aquest petit barri hey tenim un pollo ¡melocotón! que segóns éll no ni escapa cap de filet ni corda, amb una paraula un terrible Don Juan en miniatura.

S'altra dia li pegá p'es cap d'aná a contá moxonias a n'es novio d'una allota que está a sa frontera d'es Vivero o sia a n'es Rafal, y segóns pareix a n'es bergant no li fé molta gracia, y el citá a devant s'atlota y l'invitá a que repetis lo que li havia contat a éll a lo que's pollo aceptá gustós y já son partits tots dos cap a n'es Rafal, arribat a puesto es bergant fá sorti s'atlota y es pollo li amollá sa lletania, y si jó te fet y si te dexat de fé amb tot y amb axó surt es sogre y es pollo encara seguía resant es credo fins que sa fulana li arriá cinc o sis bufetades sonores que li féren canviá es cantet y arrancá de corre cap a casueu a llevársé sa pasta pudorífica que duya a dins es calsons.

¡Axó son homos!

Segóns están enterats es sefretx de «Son Jibert», s'ha convertit amb una casa de huéspedes bona y barata, allá sa disfruta de sol, herba per remolcarse y algo corrent per rentarsé, prosperidad y bona sort. Ay morena, morena mía.

Sa diu que s'equipo de futbot Viverense F. C. cerca terreno per fé un camp dins es poble y formá un equipo en tota s'anima.

Bellveristas víus y ungles no dormiguén a sa paya que vos poréu despertá a demunt una roque pelada y no tendréu terra per fé una pipa.

¡¡¡Al tanto, al tanto noys!!!

Laurel y Hardy.

De Montuiri.

Nuevo Corresponsal

Por nuestro amigo, Don Sebastián Roig (de Porreras) ha sido nombrado en esta de Montuiri Corresponsal del semanario FOCH Y FUM, don Bartolomé Valls (Alias) Clemis.

De manera que para suscripciones y críticas sobre este semanario hay que dirigirse a dicho Corresponsal.

Montuiriencs suscrivíuvós a n'aquest non setmanari y posáu es vostro glosari y amb éll divertíuvós.

CALENDARI POLITICH



Sa deya que p'es Brill hey heuría eleccions.

Are sa díu que no sa ferán fins s'Octubre.

Organisarém un homenatge a Sant Juan d'es Porcellí, Patró de tots es llanuts y cucasmollas d'ets electors d'es Pobles de Mallorca perque resultin pacíficas com demostra es present fotograbat.

Que Deu li conservi es puro y que pugua tení molts anys es peus amb remuy maldament sa costipi. Amén.

Oleadas de calor

Estamos ya en la Canícula, España entera es un infierno, para postre, este gobierno mucho peor que una fistula. Sigue en sus trece Lerroux, su fervor centro-derechista sigue viejo y poca vista y el pueblo dirá un día «¡arrux!»

Sigue Royo Vilanova confundiendo en sus bravatas, un bote con una fragata, ni había Marena, ni nova.

Gil Robles en el de Guerra, bautiza a los regimientos y pone mil impedimentos para los actos de izquierda.

Sigue Alba en el Congreso, sin cesar tocando llamada a la mayoría acolocada diciendo por bajo ¡Que frescos!

Sigue engordando Juliá y laico Don Juan Manent, republicanos de chipén y.... ¿el Crédito paga ya?

Sigue en Palma la demanda para hacer ferias y fiestas, los autos harán piruetas y la vuelta de campana.

En casi todos los pueblos, sigue mandando la C.E.D.A. con enchufes a quien más pueda y tomaduras de pelo.

Mas, todo tiene su fin y el pueblo está ya cansado de los que le han engañado con vileza, artera y ruin.

¡Que vengan pronto elecciones, vereis solemnes petates que, de vuestros disparates rebosan llenos los....!

El triunfo será de izquierdas, a los falsos republicanos, unidos, cual buenos hermanos mandaremos a la....

¿Que? Lo creen un disparate? No la prensa así el autor que en su republicano fervor es

Federico Rubio Cuñate

Pont d'Inca. — (Retrasado).

Pueblo, yo te saludo

Nunca hubiera creído que supieras dar un bofetón tan bien dado como distes el domingo pasado con motivo de aquella manifestación fascista—pero que la tildan de procesion—¡oh pueblo! Ya no eres una «cábila» como dicen algunos hombres que se tienen por grandes personas. ¿Que perseguía la gente de sacristía con dicha procesion? Pues demostrar la fuerza que ellos pueden contra el día de mañana y en segundo lugar ver si habría algún ciudadano que vien-

do que el Gobierno Lerroux-Gil Robles no deja hablar a nadie más que a ellos, insultaría a esta gentuza y de esta forma habría un motivo para meterlo en la cárcel, pero os habeis colado muchos, habeis perdido la partida; claro, el pueblo ya empieza a abrir los ojos y os ve tal como sois: gente de desorden, traidores a las doctrinas de Cristo.

¿Que gente acompañaba vuestra manifestación? Las muchachas del convento de las expulsadas de Francia con sus correspondientes Padres «d'es baveray» casi unas treinta infelices Hijas de María—con lo que sufre una madre al dar a luz y después llaman madre a otra—, unos cuantos niños y un par de viejas y el número más grande eran los músicos de Porreras. Como se ve las ignorantes niñas, las viejas que ya han pasado su historia y los músicos que lo hacían por el «pecuni», ¿y los hombres productores donde estaban? ¿Y las muchachas trabajadoras? ¡Ah! cada cual en su puesto. Para ser buen católico no es necesario sacar a los Santos por la calle a provocar al ateo e incrédulo, es mas necesario llevarlos dentro el corazón que es donde tienen que estar y no cogerlos como bandera de sus propagandas. ¿Olvidáis que Cristo es de los nuestros? Nos ganamos el pan con el sudor de nuestras frentes como nos mandó él, ¿y vosotros? Mientras haya fontos comeremos, direis vosotros, pero cuidado que la aurora ya empieza a iluminar.

¡Pueblo del Pont d'Inca, yo te saludo!
El Padre Laribú

Artá

Aunque pese a los reaccionarios de la caverna, los descendientes de Loyola y sus perros falderos, el relato de los hechos históricos que hemos publicado en este semanario referente a la pasión y muerte de la Doncella de Domremy (Juana de Arco), iremos relatando algunos puntos a fin que nuestros lectores que ignoran como fué perseguida y quemada viva por los ministros de la Iglesia y puedan por lo menos saber algo de esta historia nefasta que se desarrolló en nuestra vecina nación Francesa desde el año 1412-1461.

Juana de Arco nació el día de Reyes de 1412. En su juventud fué pastora y su madrina Sibila le relataba muchos días la profecía de Merlin que ella escuchaba atenta y dolorida; la profecía decía así:

«Cuando el sol se pone, cuando la luna brilla, yo canto.

De joven cantaba... ahora que soy viejo, sigo cantando.

Me buscan y no me encuentran...

Cuando no me buscarán, me encontrarán...

Poco importa lo que suceda...

¡Lo que deba ser será!

Veo la Galia perdida por una mujer... Veo la Galia salvada por una Virgen de las comarcas de Lorena, y venida de un bosque de encinas.

Veo un angel de alas azur, resplandeciente de luz; lleva en sus manos una corona... una corona real.

Veo un caballo de guerra tan blanco como la nieve.

Veo una armadura de batalla tan brillante como la plata.

¿Para quien es esa corona real, ese caballo, esa armadura?»

Hacemos una parte de relato de la profecía como especie de prólogo solo para que el lector pueda hacerse cargo de donde fué inspirada la noble guerra que salvó a la Francia y su recompensa fué la hoguera por gracia de la ceguera clerical contra la libertadora.

Cada día se arrodillaba piadosamente ante los sacerdotes; sus Obispos la quemaron viva. La nobleza con su cobardía había entregado la Galia a los ingleses; Carlos VII debió la corona a Juana de Arco... y renegó de ella vergonzosamente y la abandonó vilmente. El genio militar de la Doncella, su patriotismo, triunfan al fin del extranjero; y es perseguida, traicionada y entregada por el odio envidioso de los nobles. Isabel de Baviera perdió el Reino Francés y lo entregó a los ingleses y la heroica pastora lo devolvió triunfante al despótico Carlos VII.

Ya teneis a la vista datos para hacer cargo de lo que fué la Doncella de Domremy la libertadora de Francia y el pago que recibió del amo y señor dejándola a merced de los funcionarios de la Santa Inquisición para que pagara muy caro el descalabro de los feroces Obispos y sus secuaces de Inglaterra.

Juana fué inspirada por Sta. Margarita y Sta. Catalina, y la aparición de San Miguel la hacia temblar al verle con la espada en alto amenazadora. Juana no quería sangre, Juana quería convenecer a los tiranos y no pudo y fué la causa de que envenenado el espíritu plebeyo se concentrasen en Orleans las muchedumbres de toda clase, y el viernes 29 de Abril de 1429 entró para organizar las tropas y ponerse en frente de ellas.

(Continuará).

Artá, 1-7-35.

Desde Lluchmayor
Palabras caras

Por fin tuvo lugar en Valencia la tan bombada concentración de derechas españolas, símbolo arcaico de la España reaccionaria enemiga de la Democracia.

En el campo de Mestalla habló largamente el Sr. Gil Robles para decirnos

lo que todos los buenos republicanos nos sabiamos de memoria, interpretándolo, naturalmente a la viceversa: que el jefe de la Ceda no es fascista ni Dictador; que él velará por la libertad y la Democracia y salvará a España de la ruina y del paro obrero forzoso buscando un nivel económico para felicidad de todos los españoles.

Y para decirnos todo esto se ha organizado el acto en Valencia que, según se dice, ha costado más de cien mil pesetas; 20 mil duros que esos sí, habrían hecho la felicidad material de más de 500 familias paradas por un espacio de tiempo.

Cuando el acto en el mismo Mestalla en que habló Azaña sus organizadores tuvieron que desistir de trenes especiales por no permitirles su situación económica los dispendios onerosos que las Compañías Ferroviarias exigían. Y no obstante sin trenes ni vapores especiales cien mil personas se concentraron en Valencia. Tratándose de las derechas no hay vallas infranqueables ni obstáculos peligrosos; todo se allana ante el dinero y ante la indiferencia por los millares de familias y obreros que por falta de trabajo no tienen que comer.

Para fletar el vapor para la travesía de Palma a Valencia se dice que la compañía cobró 20 mil pesetas; cosas indignantes esa de dar cuatro mil duros a una Compañía que aun no hace el año aumentó sus tarifas de modo exorbitante para nuestros viajes a la Península, valiéndose de que nos tenemos que someter a sus caprichos queridas o no, por falta de tren ni otras comunicaciones para salvar el charco que nos separa del Continente. En otras materias eso sería un ABUSO DE FUERZA MAYOR. Tratándose de la Transmediterránea es legalísimo. Así vemos que nos cuesta más un viaje de Palma a Valencia o Barcelona en TERCERA PREFERENCIA que de Barcelona a Valencia o viceversa en SEGUNDA CLASE.

Pero eso no tiene importancia; el que paga es el pobre, el trabajador y los trabajadores y los pobres en una República de TRABAJADORES y Democrática no contamos para nada.

Volviendo al acto de Valencia fué un éxito de público, lo dice el diario católico-cedista «El Debate».

En Mestalla había CIENTO CINCUENTA MIL personas, si bien en el acto en que habló Azaña no podían haber más de cincuenta mil (según «El Debate») por la sencilla razón de que la cabida del Campo no lo permitía. Pero ante el poderío de la Ceda las cosas se ESTIRAN y se ENCOGEN, como los «chiclets»; otras cosas hay que también se estiran y se encogen y con ellas debería darse sobre el testuz del diario católico para hacerle recordar el Mandamiento de Dios que prohíbe mentir.

En el acto no ocurrieron incidentes de importancia, el único que hubo corrió a cargo de los Lluchmayoreses. Mejor dicho, a cargo del HOMBRE MAS GORDO DE LLUCHMAYOR y fué a la llegada a Valencia. Desembarcó y fué para tomar un «taxi» que lo condujera a la fonda al centro de la capital; al disponerse a subir su voluminoso abdomen negose a pasar por la portezuela del coche; empujones, esfuerzos, el chófer empujándole del trasero, todo inútil; no pudo ir en «auto». Decidió irse en tranvía, llega a la parada, hace la señal, para el tranvía, pone el pié al estribo su VIENTRE dá con el pasamanos de cada lado; pasajeros del interior lo agarran por los brazos, otros del público le empujan por detrás, más esfuerzos, más empujones, el conductor del coche reniega DEL GORDO por la tardanza y EL HOMBRE MAS GORDO de Lluchmayor, sudoroso y jadeante tiene que desistir de ir en tranvía. Solución del problema: se telefonó a la Casa David pidiendo una camioneta para trasportar 180 kgs. de carne.

DON MODESTO

7 Junio 1935

Así pasa en Sóller

Esta gente rica siempre tiene que hacer el ridículo cuando se mete en el Ayuntamiento. Pues han tenido la poca vergüenza de pedir dinero al mismo pueblo para dar trabajo a los que están en el paro forzoso sabiendo que el que mas o el que menos está con el desfalco del «Crédito Balear» y no lo tiene. Que estos mismos hombres a quien han ido con una hojita de las muchas que repartieron para ver si tenían algo son los

mismos que tenían obras en construcción y las han tenido que suspender. Esos buenos hombres que están en el Ayuntamiento que tienen fincas grandes y dinero a granel ¿porqué no son ellos mismos los que apaguen el hambre al hambriento? O es que quieren hacer enseñar la retaguardia o el trasero al pueblo que es mas culto que ellos? Hay ese señor que se firma en las antedichas hojitas con el nombre de José María Paig, que su padre es el presidente del «Banco de Sóller» ¿por qué no le dice que se compadezca del necesitado y de su bolsillo no pone unas cuantas miles de pesetas? Que debe tener miedo que se las deje de menos en el testamento para él poder disfrutarlas a su antojo mientras que sus hermanos se mueren de hambre en un rincón?

La avaricia de esta jente llega a un punto tan elevado que no son dignos de que se les llamen humanos, sino fieras sin compasión o vampiros que se viven chupando sangre humana o como un lobo que se vá a un inocente corderillo. Ni tanto ni tampoco, un poco de compasión por el pueblo que tiene hambre. Tened en cuenta que vosotros por la mañana cuando os levantaís sin pensar ganarlo ya tomáis el chocolate mientras otros tienen que tomar una pesada herramienta, vosotros que presumís de buenos cristianos, que todos los días vais a tomar la hostia consagrada ¿porqué no practicáis el bien, así como demostráis tanta maldad? ¿Sois peor que una serpiente cuando con la vista está chupando a un inocente pajarillo que aquel animal no hace mas que cazar insectos para nutrirse y luego se dan al placer de comérselo y el Ayuntamiento que decían que ponía mil pesetas ¿de dónde sale este dinero? ¿De los fondos de la caja de caudales del pueblo o del bolsillo de cada concejal? Porque si es de los fondos del mismo pueblo nada le tiene que agradecer el pueblo al Ayuntamiento. Por esta vez no quiero molestar mas al Excmo. Ayuntamiento de Sóller ni a los burgueses, pero quiero divertirlos con esa alegre copia.

Jente de mal proceder.
jente de mal corazón
ver al pueblo padecer
y poderlo secorrer
no os dá eso compasión?

Un cacique.

Cuanto mas va más critica y angustiada es la situación del campesino en España

Ya empieza a extenderse la miseria en toda España, en todas partes solo se ven obreros en paro forzoso sin tener que comer en sus hogares, se ven en la mas negra situación, no teniendo trabajo ni pan para dar que comer a sus esposas y a sus hijitos donde están padeciendo hambre y miseria en viviendas o mejor dicho establos donde viven, lo mismo que los borregos, podemos decirlo así, porque así es considerado el pobre esclavo de la burguesía en España.

Aquí en Mallorca y en todos los demás puntos de España los obreros sin trabajo hoy se ven en la necesidad de ir de puerta en puerta de los grandes de la España perdida a implorarles caridad para que les dé una pequeña limosna, rogándoles tengan piedad de un pobre desgraciado y sus hijitos para que no se mueran de hambre. Y así lo sienten aquellos nobles caballeros dándoles las puertas por los ojos.

¿Decídme, que tiene que hacer entonces aquel pobre hombre que con su nobleza y honradez no es capaz de cometer el más mínimo acto de salvajismo?

Pues así pasó en Baracaldo (Bilbao); al obrero German Quintana el cual tenía a dos hijos y viéndose en la negra situación del hambre y miseria, sin pan ni trabajo por el maldito fantasma del paro forzoso, decidió poner fin a su vida y a la de sus hijos para que los mismos no fueran víctimas de las mismas atrocidades en que tiene amarrados bajo los más crueles padecimientos a los obreros los grandes señores de España.

Y a quien podemos ahora acusar como autor o autores de la criminalidad cometida por Germán Quintana por él mismo en su propia persona y al fruto mas querido de su vida (o sea a sus dos hijos); seres inocentes, aún de haber venido al mundo, se puede

decir aquí y en todas partes que este acto de barbarie y criminalidad es la causante de la patronal Burguesía de España, porque ella, es la única, que hoy podría atender a las necesidades del obrero. No prestándole ninguna limosna; sino que solo diera trabajo a todos aquellos obreros que hoy se encuentran sin pan ni trabajo a la calle y de manera ninguna pueden atender a las necesidades de sus hogares donde están padeciendo sus esposas y sus hijos muriéndose de hambre, mientras la gran Burguesía de España disfruta de nuestras esclavitudes y padecimientos a que nos cuesta la vida.

Aquí tenéis un ejemplo trabajadores proletarios, seguid votando a las derechas para que sean vuestros mayores y que luego os den un mísero jornal de hambre y miseria, como lo hacen hoy en la actualidad todos aquellos patronos, comerciantes y jente de caverna que tienen obreros que trabajan por su propia cuenta.

Las derechas, hombres nobles de corazón y enemigos de la miseria os sacarán de ella cuando no, siempre os darán pan para comer, como podéis ver en la actualidad lo que sienten por aquellos obreros sin pan ni trabajo ¿que mas queréis?

¿O es que queréis que todo se os lo entreguen?

Si así no lo hacen recordareis en sus mitines antes de las elecciones del 33 todo se os lo prometían, todo se os lo entregaban, os aseguraban el pan y el trabajo, siendo de este modo solucionado el paro forzoso teniendo trabajo y pan todos los obreros acabando los mismos de pasar calamidades saliendo del hambre y miseria para entrar al bienestar de su vida.

¿Y ahora que vamos a hacer si nos prometían que obrarían bien y que se cuidarían de aquellos pobres necesitados y no se cuidan mas que para ellos ahora y siempre sin que se cuiden de los pobres esclavizados al trabajo, hombres que con el sudor de su frente les conservan y han engrandecido sus riquezas?

Si leéis obreros y campesinos la prensa obrera en ella vereis las soluciones que toma el Gobierno para solucionar el paro forzoso, mientras sube el presupuesto de Guerra se disminuye el de Obras Públicas con 180 millones de pesetas, 180 millones que se quitan anualmente a los obreros, que significa esto cuanto menos trabajo, mas obreros en paro forzoso.

Estas son las medidas adoptadas por el Gobierno para combatir el paro forzoso, en 180 millones de pesetas se daba anualmente trabajo a 62.500 obreros resultando para cada uno un jornal de 8 pesetas diarias he aquí la solución del paro forzoso para el año en curso 62.500 obreros mas dentro el fantasma del paro forzoso sin pan ni trabajo en sus hogares.

He aquí el programa de las derechas, trabajadores, mas no os dejéis engañar, ingresad en vuestras filas, junto con vuestros hermanos de clase, donde todos juntos llegaremos a alcanzar el bienestar que anhelamos de nuestras vidas.

Debemos gritar todos juntos que ya nos basta de sufrir tantos oprobios porque tenemos tanto o mas derecho a la vida que la Burguesía avidora de carne y sangre humana.

Abajo la Burguesía.
Viva el Frente Unico.

Serbí.

Arenal 2 Julio de 1935.

De Porreras

Vengan conferencias religiosas

—¡Que viene el Rdo. P. Coll a echarnos un «sermón»!—Esté es el grito de toque de esas figuras que se dicen beatas. Son innecesarias las proclamas para que no quede ningún ser viviente a 10 kilómetros a la redonda que no esté enterado del «sermón» que se va a dar en el «pobrisimo» y «chiquitín» local de la clercalla porrerense.

Ya tenemos el Rdo. P. Coll metido en el púlpito recriminando la poca «caridad» de los ricos a los pobres y ensalzando la virtud de la pobreza como medio para subir al cielo. Según él, son los ricos los responsables de la penuria de los trabajadores.

Todo esto lo sabemos, ya que es problema tangible para nosotros cotidianamente. Además todas esas predicaciones no conquistarán a los trabajadores conscientes que, esquivados

por las buenas palabras y las malas obras de la burguesía se preguntan: ¿Cómo los católicos que son los mayores terratenientes y capitalistas, los que ejercen mayor explotación y exclusión en los trabajadores, los descendientes de la sangrienta Inquisición, los que organizan y seleccionan obreros amarillos para traicionar los intereses de los trabajadores, vengan aquí para «armonizar el antagonismo del trabajo con el capital» cuando en vez de palabras pueden emplear hechos?

Conocemos vuestras hazañas tanto por España como por todo el mundo que ejercéis dominio. ¿Es armonizar, es cultura, es moral el trato que los misioneros dan especialmente a los indígenas de Méjico, Columbia, Ecuador, Perú y Bolivia? ¿Es vergüenza que hoy en pleno siglo XX la Iglesia practique en algunas regiones del Perú, Colombia y Bolivia el tradicional y asqueroso derecho de «pernada» y en otras regiones la mujer destinada al matrimonio ser destinada al cuidado exclusivo y secreto del cura para iniciarla por «mandamiento divino» en los deberes matrimoniales?

Estamos hartos de hipócritas.

Terranova

Sa festa de Sant Cristófol

Per barrio típich, Sa Calatrava.

Si es calatravins haguessen de quedá un any sensa fe festa a Sant Cristófol, ses morts repintines serien numerosas.

Y si ses calatravins haguessen de passá un Sant Cristófol sensa estrená un vestit nou, es desnudisme es posaría amb moda apesá de ses protestas y profecias d'el Pare Laribú.

Y per cert que anguañy pégan amb sa massota grossa.

Es carrés de Torre del Amor, Calatrava, Monserrat y Berard, si no sa pégan foch, envant si ferán, peincipalment es grandíós Ball de Sala que es programas anuncien por demá disapte a les 10 d'és vespre a la fresca, demunt sa murada de Berard ahont ses famelles tendrán entrada GRATIS amb so fi de que ses sógres no sa pugan oposá a acompañaríes.

Hey heurá música, xaramies, carreras y altres herbes.

Será una festa brava
a la cual es que hey niran
de ballá s'afatarán,
es ball de Sa Calatrava
será anguañy lluibit y gran.

✱

De Estallenchs

VIEJO AMOR

Es tan grande el amor que por ti siento que al pensar en ti siento tal alegría, es tan grande el cariño que te tengo que ni un momento te olvido en el día. Sabes muy bien que por ti siento este amor ardiente único en la vida que siempre será igual que ahora al pensar en ti creo... que nunca tu me podrás olvidar, me siento tan feliz pensando en que siempre te he de amar. No dudes de mi amor que siempre sincero ha sido no dudes de mi cariño que yo siempre te he querido.

Bella sirena de dulces encantos que un día me hicistes sentir el amor mis dulces y callados cantos te los brindo en mi dolor. Me enamoré de ti con gran locura pero el tiempo ya todo lo borró en mis largas noches de amargura guardo un triste recuerdo del viejo amor. El tiempo, testigo de los actos humanos destruyó nuestro castillo de ilusiones podemos querernos como hermanos pero jamás latirán como antes los corazones. Mi único anhelo, mi única ambición consiste en este momento de desconsuelo esperar que Dios nos abra el cielo o el Destino las puertas del amor.

Un Mitonguero.

✱

San Llorens per Son Negre.

Co-versa de dos joves sobre una revetla
—Miquel que trobares a sa revetla d'és día de Sant Pere.

—Jesús Gatem no m'hen parís mes. Perque, que no s'en desfé bé? Figaret que sa que havta de ballá sa darrera jota no se va dá en coratje de ballá. Que no en sap? No li dirías devant. Igual. Escolta Gatem, pets di lo que vulgues, però ballá bé. Tere, tere, dexa aná, que's seu tipo no es estat may de

bona balladora. No idó Gatem ella hey vol prenti de bone balladora. També vol prenti de teni molts de novios y los té d'enfora. Si que tens rahó amb axó y ballant tench pó que no sigui igual.

—Bueno Miquel t'has desenganat d'ella? Si Gatem, tant com tú o mes. ¿Y d'es novios que sa ribat a resoldre? Lo mateix d'un taronjé que está ben carregat de taronjes y les y cuyen que sa queda despuyat. Vol di que no enté ni un ni espera a tenirne? que vol di y es día del Corpus en vá crida dos y un que se vá estotjá. Y tú no los contes a tots perque jó hey volta aná. Idó axí y jó que en tenia ganes, bueno, Miquel jó m'hen vatj. I jó que no quedaré Den vulgue que l'any qui vé no mos tornin fé es papé de fé ballá es qui no en sap, si te tornas determiná de fé un'altre escrit, diguen un poch mes prested y jó també t'ajudaré, per arre heu vuy dexá aná y no li vuy di' res mes, tant mateix es per demés Gatemet, no mos voldrá.

Día 29 de Juny se fé sa revetla y sa jent vengué d'en llufny per veura fé una ballada, y de seguida men vatj cap a sa venta, perque anit es disapte y demá a festetjá.

✱

De Muro.

A Muro volían proclamá una «Miss Muro», però a 'es meu poch concepte porían proclamá una mes, una mes que tan pot essé sa mes guapa com pot essé mes féa, com pot essé sa mes porca, com pot essé sa mes poca vergoña, com pot essé sa mes llenga ruda, com pot essé sa mes cotorra, com pot essé sa mes atrevida, com pot essé sa mes posadora de renous o desbaratadora de famillias.

Lo que a n'es meu carré nia una que pot teni tres titols, llengaruda, posadora de renous y atrevida.

Perque ha xerrat mes que no douan per amor de Deu y ha posat mes renou entre una familia, que jo sé, y es mal que ella fá no heu fá es mestrar un día de tempestad.

Y sa atraveix a cosas que ningún si atreveix.

Y si no s'esmenda aqueixa falana mes envant publicaré noms y fets d'ambas parts, y me despedesch amb aquesta cansó antiga feta com a per tú.

Si fos rey faría fé
un joeh de debanadoras
pe ses dónas xerradoras
que tench a n'es meu carré.

Un viudo de mala rel.

✱ ✱ ✱

NOTA. Heyá una famelleta a n'es carré de Santa Ana qui parex que té cosígyas cuant camina pareix un xerañ, preten perque té es trispol nou, però sa qui pot prenti per mi es una nina qui fá goj es miraré, té un cantis morenet y un cós tan ben posat que jó dich sa veritat enveje tench en miraré, si no fós tan moreneta li cantarí aquell vers que diu:

Por unas tetitas blancas
y un cuerpiño hermoso
di el corazón
del toro barroso.

Peró axí mateix li cantarí es vou verivou devall una figuera.

Oh Tonineta cantina
tens un cós tan ben posat
que jó te dich sa veritat
que d'or parexes una mina.

Casat sense dóna.

Casa Blanca.

Lo primé per comensá permís demanaré a Cristo Deu Verdade, crech que pronta el ma dará, tot axó sa parlará d'una joveneta que heyá p'es poble Casa Blanqué.

Este aviso quiero dar a esta joveneta porque me mandó una cartita en un papel escrito y dentro de esta carta seis reales encontré y se debía figurar que xiflado quedaria cuando lo leyera.

Ets una marmuladora, axó no to pots llevá, en jó no et tornas posá perque ets una traidora.

Aquesta jove que dich li diuen de «Ca'n Pascual», poreu pensá cada cual qui es que l'haje publicada, ella so ha sercat ja que sempre de mi xerrave y sa fet precis ferli una «foch y fumada»

Are me despediré per avay ja bastará y si me vol contestá llevó heu diré mes clá aquesta jove qui es. Fin.

Un soltero moreno.

María de los Dolores Beneyto

PROFESORA EN PARTOS

Ex-Alumna del Hospital Clínico de Barcelona

Calle Galera, 4 - 2.º :: (Visita de 11 a 1) :: PALMA

Palo Garau

Demanáu un botellí
que beuréu un Palo fi.

De cap a cap de setmana
si acás desmenjats estáu,
un glop de Palo Garau
vos fa cobrá prest sa gana.

Inclús si a n'és metja anáu
perque vulguéu cobrá gana
recepta Palo Garau
que es lo que tothóm demána.

De Son Suñé.

LA SEGUNDA PARTE

Dedicado a las beatas por obligación

Axó de beatas per obligación heu deim noltros a n'aquestas famelles que per desgraci no han pogut trobá cap fadri que s'hagui enamorat d'ellas y are fan funcions per veure si en conquistarán cualcún.

Y es dia de San Pere com que celebra ven sa festa d'es poble totes ses d'aquesta colecció varen teni es gust d'assisti a n'és ball.

Ja que me feren dá conte que casi totes duyen un vestit nou y ses que no el duyen nou anaven vestides de lo milló que tenien y tot ere per veure si porien trobá cualca jove que los comprás ses vellanes, però com resulta que's fadrins d'es poble no van de atlotes, que cuant sen van a pasetjá, si es un homo jove no el volen amb ellas, y sen menen un qui seria escapás de fé mes mal que una jelada grossa y llevó en havé fé es mal vos enviará... no vos o diré per no agraviarvos.

Ni vá havé algunes que'n varen trobá cualcún d'estern que no conexia es paño y mentres tants varen teni per pasá un rato, pero si no acab es dobbés y en Masía o sia es Corresponsal m'ho admet. Vati poré havé un retrato qui hey estáu totes retratades, faré fé un clíx y vos publicaré sa vostra fisonomia, p'es motiu de que si vé cualca jove estern conegui ses bones amb ses dolentes.

Y llavó es lo pitjó
que si es un jove
que los diu lo que pase
per ferlós favó
elles xerren masa
per criticarló.

Hasta la otra parte.

Orray.

Cosas antiguas y hechos modernos

Cristo en el Gólgota no persigue a nadie y no tiene mas que palabras de bondad y misericordia y en cambio sus representantes que se llaman en la tierra, todo al revés, todo es odio, todo es envidia, todo es rencor, todo es venganza, todo egoísmo. He visto en las puertas de las iglesias un letrero en donde se persigue por las aves negras el cinematógrafo diciendo que en las entradas de los cines se podía colocar un cartel diciendo, peligro de muerte y les preguntaré yo y en la puerta de la iglesia que se podría colocar, sino un cartel, que dijera peligro de prostitución? Bien se ha visto en varias ocasiones en tiempos no muy lejanos.

Quienes fueron los primeros empresarios de cines en Mallorca? Los curas, curanderos de agua fria.

Acordaos aves sangrientas que en Muro el segundo Cine que se puso fué en el Centro Católico y no conformándose el estafa Miguel Gayá con poner la pizarra a la puerta de la Iglesia lo publicaba arriba el pulpito, esta noche en el Centro hay gran función de Cine. Entonces no era peligro de muerte, entonces sólo era peligro de prostitución, porque he visto pasar cintas mas asquerosas en dicho Centro que en ninguna parte; después no os acordais que el señor Obispo indignado por la actuación del Párroco, le puso 1.000 pesetas de multa.

B. A. C

(Continuará)

Gloses D'Establiments.

Ara som agafat sa ploma, no es que me agraci criticá però un avis vay doná a un molt poca vergonya.

A mi sempre m'agradat aná ajuda a sa rahó y si heyá cap desbarat sobre tot dis pensauó.

Tú sempre t'has brevetjat, te dones, molte importanci, aquest jove esbarriat, és es fill d'es Batle ranci.

Es un burro rematat, caparrut a tot extrem es s'homo mes mal carat d'es poble d'Establiments.

Es féo y caparrut y té es tipo d'endit de mitx cap de porch y de xot y ses oreyes de mol.

Gulem tens ses tenas cosas, trop que axí to tench de di domés te faltan ses potes per esé mol algeri.

Vares aná a «Ca'n Tabrilló» y volias co-

mandá y ben poch te vá faltá per devallá p'es balcó

Tú lo que ets un motx d'Hostal sempre has fet molta d'oló ets s'homo mes animal de p'es redó d'es Ratló.

Te creus perque vas amb auto, essé un noble señó, si li mirau sa batxaque casi may té un velló.

Es s'atlot mes poltsó, benet a totes pasadas li daría mes gaitades que púes no hevá alicades a sa pell d'an erisó.

Jo te dich sa veritat Gulem, aquesta vegada si tú te veyes sa cara te farías feradat.

Gulem ets molt mal carat si vols que to digui clá pareix que t'has de menjá mes de mitja humanitat.

Y ara trós d'escarabat ta daré sa depedida fias un altre dia.

Bioquea temon.

NOTA. Amb aquestes lletres confejidas nom y llinatge meu. LOS 4 FILOSOFOS.

Biniamar por Lloseta

He cogido la pluma para notificar a los lectores de este semanario lo que está pasando en el pueblo de Lloseta con unos cuantos devotos a la iglesia.

Como todos sabemos hace cosa de un mes salieron a cantar por las calles de Lloseta acompañados por unas cuantas mujeres y el párroco de este pueblo cuando pasaron por el café Ca'n Cabano allí el señor párroco de este pueblo empezó el sermón; habia mucha gente ante el café y como el camino era muy estrecho unos cuantos quedaron de pie con una pierna un poco inclinada y el vicario dijo a ver si sabian que cuando pasa el Santísimo tienen que arrodillarse, nadie contestó pero luego pasó el señor de la iglesia y dijo lo mismo. Siguieron avanzando cantando y hablando pasaron por el café Ca'n Bestard y pasó lo mismo.

Ahora yo me pregunto ¿que significa esto? ¿Es que quieren mandar en su casa y fuera de ella? Es que se quieren buriar del pueblo; no, esto no puede ser porque yo creo en Dios pero no creo en vosotros dos porque veo que tenéis a unos cuantos jóvenes que son los mari... más grandes del mundo. Yo creo que Dios castiga estas cosas pero vosotros no las castigais, al contrario, es con los que tenéis más confianza.

Hay que ver Sacerdotes de este pueblo si modificais un poco a sus caudillos que esto de ir por el campanario pueden traer cosas muy graves.

Are me despetiré
y vos diré sa veritat
sino estás be d'és cap
anau a n'és rectó
vos dará un conso...nantes
per ana a be...rena
en B. o en P.
caxal tenen ben radó.

Sa veritat

De Campos

Apreciado amigo: Contestando a tu atenta carta, en la que me dices, como van las muchachas de por aquí, debo decirte, que por ésta de las cercanías de de (Son Chorc), hay dos hermanas, que son dos angeles llovidos del cielo, la mayor de ellas se llama Peperrias y la segunda Gabriela: Estas muchachas como son de tan noble corazón, no niegan nada a nadie toda vez que se les enseñe un billete de Banco de España porque eso de hacer el amor a un joven de unos 50 años de Felanitx, que muchos dias vá allí con un caballo rojo, y eso que es bajo el consentimiento de su madre, ya que es una mujer de armas tomar, hasta que ya te declararé la verdad por si quieres tu también cortejarla.

Resulta, pues, que la Gabriela hace unos dos años que tuvo un gato en la barriga que mayaba y arpaba tanto que ésta se le hincho de tal manera que tuvieron que llevársela a una curandera de Porreras, la que no pudo curar, después se la llevaron a Palma, a otra curandera la que después de muchos esfuerzos y con peligro de la vida de que hay uno que cada año por el verano se las lleva al Puerto de Felanitx para veranear unos dias y para lavarlas si es que lo necesitan, este hombre se llama «L'amo Francisco» todo esto se hace a espaldas de su padre que por lo bondadoso que es

la madre hace y deshace cuanto le da la gana, porque a decir verdad parece mentira que una madre consienta en todo esto con sus hijas, piensa, amigo de que modo tratan a sus novios y lo que harían a sus maridos si se casaban.

Sin más por hoy y cuando necesites saber algo más sobre estas muchachas dime lo que esto no es ni la milésima parte de lo que han hecho.

Te saluda tu amigo de Felanitx.

Nauj Liedav

*

De Campanet.

Estimats lectós supós que daptaréu, que's dia nou d'es mes pasat, sa va fé, sa inauguració d'es «Pins» y com tots sabéu vá sé un éxit, no tan sols pe sa gran jentada que hey va aná, uns per veure eleji Miss Verano y ets altres per veure sa nove sirventa, que's a n'aquesta que volém doná un petit avis, comensán per dirli, que enloch d'aná a servi desne las nou d'es vespre fins a las quatre d'es matí, valdría mes que no dexás aquella pradineta s'ena aquí abont li ha servit de mare, y mes en s'edad que té, que si no ha gafats es nou cayevóns, ja en té mes de vuitante nou; idó a n'aquesta, d'aquí endevant li donaréu cualque socorrada de FOCH Y FUM, principalment are qui vá torrat, qui s'henparlará, perque no és axó domés, molts de vespres le poréu veure fins a les deu o les onze d'es vespre, per emunt, y sa pradineta que estigui totasoleta are que noltros no li donám tota sa culpa a ella, sabéu, s'altre qui la té, es s'hompare, perque un pare té s'obligació, de cuidarsé de sa seua fia essent fredina com es ella.

Y com t'hem dit avuy domés te dam un petit avis, però si tú mateix, are que heyá remey no ni poses, en tornaré dirém tot lo que sabém y no et pensis que sigal poch, perque heu sabém tot, y si es s'hompare també li dirém que un homo com vol esé éll, que vulgüi teni una fia, tan abandonada com té, perque moltes vegades ses auveyes, fan mal, perque tenen mai pastó.

Un qui heu sap tot.

De S'Arenjasa per sa Casa Blanca.

Va per l'amo 'n Jeroni d'es Caragol

Ara me som proposat escriure a n'aquest papé un fet que va succhí y que may m'ho haguera pensat.

De Santa Eugenia venia fent lo que duya mandat perque sempre he procurat esé ben criat, com m'han fet crexa enseñat he pres dalt sa llatenia.

P'ava p'es Caragol per un camí desolat y quant vati havé arribat me trop es camí tancat en cada pañ y clau.

D'es carretó vati botá y a ses cases me present y l'amo me sortí rebeat que tornás prende es vent que ningú de bona jent ni de poch conexement volia dexá pasá.

Ma va di que no sabia tant sols aná p'es camí y li vati respondre y vati di que si volia veni es veinat m'enseñaría.

Jo may me haguera pensat de que me fés torrá arerra si no llevau sa barrera, me pasar sa quimera de devant o de darrera es FOCH Y FUM dá esponera y vos dexerá socorrot.

Vos avis l'amo 'n Jeroni que torneu obrí es camí perque sino heu fels axí vos he dit y vos torn di que vos ná durá el Dimoni.

Sebém que sempre heu tengat es cap molt desbaratat y may m'hevia pensat que foseu tan caparrut, adió cap de puput per aquest pich ja ha pasat.

Per aquest pich ja ha pasat, però un'altra vegada mirau que tal pasada vos pot sorti un poch sobrat y de lo que mes me plet que encara m'han remoiat sa vostra jent que's honrada.

Are sa darrera canzó y per avuy ja bastará fins que me tornéu molestá y sabréu que's qui axó vá dictá es seu nom sa firma.

Pera Juan Barceló.

Mancor del Valie.

Lectós d'aquest semanari vos volém doná un poch de explicació de ses festes d'es nostro poble.

Dia 22 d'es mes pasat vengueren per doná rumbo a sa festa (y treure pesetas) «Miss Balears», y «Miss Verano» de Campanet, a n'es local que sa fé vá sé a sa Plaza, amb la cual se havia de eleji «Mia Mancor del Valie», sa fé sa elecció per eleji sa nostra y mos sortí elejida una molt lleije, parex nn «á perdinó que tot son oreyes; es poble cuent vá veure que havia sortida elejida aquesta comprenché es trempó y protestá siliant y cridant «fiera», «fiera» perque la trobaran tant lletja, té un cap com nns olla plana, y una boca com un forn, però segóns mos haz enterat tot sa vá fé per exnufá ¡lo que sap fé aquest jent derechista y caciñill! però lo que mes mos extrañá vá esé sa barra que tengué ella de consentí que li possian sa fexa, devant tot es poble siliant amb manera es candalosa, jo trobare que a s'Ajuntament li havia de canra sa cara de empagahits, de vents que en plena festa hey vá havé una bronca a n'es pablich. Y en Mateu ofés s'es escapat de cop a s'altre, sercant vots pe sa cañada, no havia necesidad Maten, ere segú es guañá heu sabiem s'altre matema que sa faza era per aquesta atlota, a sa vista

heu fé Mallorca, però no creguéu que sigal sa mes guapa, niá arreu, però arreu de mes guapes y mes fines que ella, però son pobres y nom, si en ves de posarlí una fexa li haguestu posat una manta o un llenzol p'es coll hagués parecudu un soldat d'es Terço inglés, qui no heu creu heu pot tocá en sas mans, figuravós que's dia sigulent féren una becerrada y sa «Miss» havia de presidí, y ses cuadrilles sa negaren a toren si se elegida «Miss» havia de presidí, y a s'Ajuntament o no se qui vá havé de privá a sa «Miss» a presenciarle axí es que sa féren sensa ella. ¡Ah! y lo bó que s'Ajuntament tot seguit a sa «Miss» y a n'es toreros que els sa enviá a fé un sobá y ja en volgueren, cada un vos heu d'aná a cavostra.

En que siguem de casa pobre tenim un bon palada sa «Miss» que varéu votá es sa mes fza d'es poble.

Un qui hey era.

A voltros ma diríesch empresaris de sa becerrada, de que un'altra any no heu de volé quedá tant malament amb noltros, es toreros, mos d'ugueren a sa plaza amb un bon coxo, y per torná mos costá molta pena es trobarlo, mos prometereu un sobá, y si haguem hagut d'esperá es vostro me pareix a mi que ja seríem a «Ca'n Reus», perque hen verem después de havé acabat es toros y voltros empresaris ni siquiera tengueren sa barra per demanarmós com mos havia anat, però no es sino, que ja teniu es dobbés a sa buixaca y pioráu y no teniu riayes, éll vos portareu molt malament, però un'altra vegada estarem mes alerta.

Un torero.

Gloses de Sa Cabaneta.

P'es señó de ses orquillas

Noltros vos demanám de bon grat, a vos nostro directó per acabá de insultarlo a n'aquest pobre desgraciad que are sa pasat p'es cap d'aquest pobla tan honrat p'es seu gust marmularlo.

No t'has de pensá Pineri que perlém sen se rahó que aquest bossi de esvortó, mal carat y ferreró sa fet calumniadó de fradins y fredines y basterlen dos nina pedis per aperrusarlo.

Creym que ja en tendrias prou, amb aquest derré escrit companó y si no tens un bon canó domés ti pasará es brou y si tens es canó que et con ti pasará un punxó emperó sensa esportario mustat a s'uy d'es sol.

Si noltros haguem de receptá hasta perdries es tino 7 cuarts d'olli de resino y en faza daptá si te podia bastá per ferté per dre, heu dit clá, es calumniá cochino.

A sa carretera de sa comune está aquest poch instruit y si li voleu fé un escrit antes vos heu de prepará perque a tothom vol pegá, però no es capás de tocá un ropit.

Varem promete seguí y per lo tant hem cumplit perque es publich ves mes bé ses faltes d'en Pineri.

Alote fem el fevó de no fé aquesta desbarats perque a se rotlada tothom sa doná conta que s'havies enjegar.

Poileta no trobam molt acertat y sempre to alaberé n' perque era lo que sa merexia aquest señó tan orquillat.

Ja hem tornat continuá d'es fet que va pasat un coní va oferí a un jove d'es poblat per que li fés un dictat per publicá a n'es semanari, perque éll no se veyá capacitat.

Are ja que hey som li dirém a sa madóna d'es café que procuri es xerrá bé y no marmulá sa jent perque ella sa creu sebre quine son, va ben malament insultan es mes innocents.

Aquesta ja es sa darrera, per aquest pich ja bastará, procura fé ses cosas ben fetes, xerrá bé y no tornarté ondáná y si no heu fás axí es FOCH Y FUM cramará.

La pandilla.

Pont d'Inca.

Conversa agafada al vol es disapte de Sant Marsal

—Mira que així mateix es grós amb aquest jentusa que susa avuy en dia.

—Si no t'explicas mes clá no t'entench sempre me vens amb aquestas.

—Dóna que trobas a n'axó, es dia de sa procesó cuant pasava per davant es café no hey hagué cap homo d'aquells que sa trengües es capellí ni se ajoneyás?

—Mal viatge es beatúm, jo per mi en tens un bosinet dint sa... cová d'aquesta jent, ¿perque s'han de ajoneyá? tant de dret tenien élls a seure com aquells a pasetjarsé p'es caré, tothom es libre.

—Aixó es vé, però mira que si el Bon Jesús els hagnés enviat un castich a n'aquesta jent?

—¿Tant dolent miras el Bon Jesús?, o te creus que encara es com en temps d'es nostros tatarpredina que a n'es qui no féyen lo que's NEGREIONS volian los enviaten un castich de cop? no, dóna, no, a n'aquell temps heurían quedats aferrats a sa cadira, però are ha tornat bon atlot y deixa fé a cada coal lo que bé li parezca.

—Es per demés a tú no heyá qui t'afic a dins es cap que aquestas cosas s'han de respetá, però... ¡cailla! me pareix que sent en Juan que vé y no vny que mos sentí, perlém un poch de sa cadufia ¿no te pareix? Amb axó noltros ja hevlem prés ventarje y no sabém com va acabá. Verderol.

OFICINAS A PALMA: - PLASSA SANTA CATALINA THOMAS, 43 CANTES MERCAT)

A tots es que vos interesséu p'es benestá present y futur, vos interessa

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

La superior naranjada que Casa Pedro te dá es cosa nunca igualada y a mas, bien fresquita está.

La Casa Inigualable por su múltiple variación en TAPAS para el vermut.

Su vermut es de primera, su licor es colosal. Hoy Casa Pedro supera pues que no tiene rival.

De Santañy.

Conversa de dos amichs

—¿Que tal Juan, com te va?
—Bé homo bé, y que me contes Jaume?
—Escolta tú que coneixes aquest tal Cordellé que tant anomenen es Llombardis?
—No; no el coneix y tú?
—Ni jó tampoch y m'agradaria molt conèixerlo.
—Si tant d'interés tens en sebre qui és en veure un llombardí preguntaley.
—Es que en coneix pocs de llombardis.
—¿No coneixes en Bernat Malmó?
—¿Es jenne d'en Cove?
—Sí, sí aquest.
—Recaray, si ja el coneix jó.
—Idó diamenje si el veus preguntaley.
—Faré de veurel y si heu sap crech que m'ho dirá.
—Peró escolte ¿y aquest Cordellé que's aquell que cuant es capallá Gasperet déya sa misa a n'es Llombars, éll venia a sercarló en so cavall y carretó y llevó el tornava a la vila?
—Aquest mateix.
—Idó en sebre qui es díguemó que jó també el vuy coneix.
—Y que deu és veritat que a vegades cuant éll tornava a la vila trobava sa acua dóna p'es camí que venia a pen en sos seus infantons?
—Casent heu publicaren a n'es FOCH Y FUM pots creure de que es vé.
—Idó axí mateix es capellá tenia un bon fetje consentí que aquelles criatures pesasen es camí a la peteta per éll está en tota comodidad.
—Vaje Jaume, no díguis res mes, axó lo que has de di es de que si es vé lo que féya es Cordellé no heu fá mes que un cap de carabasa bafda, y res mes.
—Conforme amb axó, però te dích a tú que no es axó lo que predicen es capellans.
—¡Ja heu tornám esé a sa parada de ses sebes! ¿No te dit mil vegades que aquesta jent lo que cerque es es seu benestá y lo demés tot son pu...setas?
—Teas molta de rebó; ¿y que deu és també veritat de que tres beatas cuant reberen sa notici de que's Vicari s'hen anava s'acubaren?
—Jo no heu vatj veure però heu ben crech perque heya motiu per acubarsé y hasta per torná locas y sa culpa d'aquest mal la tenen es llombardis mateixos.
—Y que vols que fasín es llombardés?
—Jo no vuy que fasín res, però ¿no comprends tú de que a un llogueret ahont heya monjes y beatas que's molt fácul vulguin pendre la comunió cada día, es pesat per un capellá tosol, que fasín com a se Alquería Blanca que en tenen tres y es temps que un día misa, un'altre dona la comunió o predica?
—Peró si a n'es Llombars no heya puesto per cotocarlos homo.
—«Jesús Jaume» que poch heu entens, en ses pesetas sa troba de tot y a n'es Llombarts n'á moltes, o les volen treure o no les volen treure.
—¡Saps que sa moren de molts de porchs Juan!
—Idó que heu fasín axí com vulguin y no se queixarán; an'hen vatj que s'ha fet tart, adeu.
—Adios, Juan.

Un Beneit.

De Puigpuñent.—(Retrassat).

Puigpuñent sa posat dól pe sa sencilla rahó que mos vol foij es figó perque el Bon Jesús heu vol.
Niá que están escaldades per alló de tant de corre volguent donarll besades.
Quin misteri cavallés heya amb aqueste jenteta en pegá cop de cameta a qualque beateta que perdía sa xavete y dexá tots es quefés.
En que no siem molt fins en s'estufat tal vegada una beata casada me varen di que li dave tres parels de calsetíns.
Es un castich enviat del Divino Redentó de feróns foij es figó que tant mal de caps ha dat.
Y are que farán ses Nizas, ja heu val, axó no heya dret, mean que els sa llevará es fret cuat sortiran de meinas.
Heu heurá sa llagrimera cuant éll sa despena y jó promet de ballá tor es día.
Axó de plorá non so n que plori es qui te pena seóns mos déya el Sant Pare cuant mos rondave p'el mon.
Es díllans es dematí cuant es figó s'entrá un Pendon tench de penjá en llettras grans que dirán adios amat paísá, si es que pensis de tosná, mal perdesis es camí.
Tench una pena que'n mata y no puch continuá, axó p'atrá será perque s'envá demá y jó hem posaré sa corbate.
En tench una en rexetes y fá quatre píquets clarins, ta convit a menjá cranchs en ses camés ben dretes.
Sempre hem de gastá sa broma, axó per

mal no se fá té convit a un sopá a «Hotel de la Paloma».

Per mí fé un mitin de despedida, en ciend comenat molte praderci a ses que dexas aquí, perque cuant torraí veni ana Misa les puguis di amb las matrimonial.

Bonanit y ja he acabat, però me sap molt de greu dexis el Pare Mateu d'es manetj encarregat.

NOTA. Estimats lectós, are vos na contar un'altre d'aquest mateix figó.

Pues se tracte, que la setmana pasada estant ses sevas compañeras a n'es convent de Ca Ses Monjes, o bé vá sé que no pogueren está mes o no sé qué, mes que sentí él y toduna sa posreu a jugá, però amb axó acudiren que hey havia innocents y les digueren que sa ne nasin, però com no sa pogueren fiá d'es fet tots y miraven p'es forat d'es pañy y veren que's figó les prenia ses sebas y jugaven y corregudes que parxían locos.

Per avuy res mes, però la setmana qui vé darém detalls sobre aquest asunto y altres coses mes.

El mas tranquilo.

Grandiosas Verbenas

Disapte y Diumenje pasat sa varen celebrá ses anunciadas Verbenas a sa Plassa de «Pedro Garau», devant es café «C'an Tomeu», a les quals asistí molta concurrénci, abundant amb accés, sas famelles, que estaven desesperadas per no poré ballá, amb so desitj qu'ellas tenian, però no pogueren llubí es seu garbo perque el sa faltava es punt principal que eren es mascles, idó mascles, en lo sucesiu si voléu passá sas vetlladas alegres y vos voléu divertí ballant asistiu tots es disaptes y diumenjes a dit lloch y podréu estrá ses camas de tant de ballá.

Es Diumenje sa va ballá es Fox-trot amb dos premis, un preciós bolso pe sa balladora y un cinturón p'es balladó que varen essé adjudicats a sa pareya que ballá mes bé, que son don Miquel Durán Escarrer y doña Antonia Martínez Rosselló.

Es jurat el componén es bons aficionados: don Juan Pol Llopart, don Llorens Crespi Fiol y don Francisco Simonet Nicolau.

NOTA. Per disapte y diumenje se preparen dues Verbenas amb grosas sorpresas, com també sa fará a petició de varias famelles es concurs d'es Tango amb dos premis un pe sa balladora y un p'es balladó.

Es que vulguen pendre part ferán el favó de inscriure's a sa taquilla durant sa primera part d'es ball.

Ditas Verbenas serán amenisades per s'Orquestina «The-Bellver-Jazz», y comensarán a las nou d'es vespre.

No vos na penediréu si a n'aquest ball anau. Sa Plassa «Pedro Garau» animada trobaréu que d'es jovent és es cau y allá de gust ballaréu.

Los saltadores de la Hacienda municipal

Varias veces, he expuesto publicamente en este digno semanario, la inícuca y absurda actuación del Ayuntamiento de Lloseta, y creo que los lectores habrán conocido perfectamente que me sobrabá razón, al manifestar publicamente las ridiculeces que tan amenudo realizan los hombres de nuestro Ayuntamiento.

Pero esta vez el caso que voy a relatar quizá, tenga mayor trascendencia que los que anteriormente he publicado, debido que esta vez no se perjudican intereses particulares ni alguno a determinado partido político, sino que se perjudica generalmente a todos los ciudadanos de Lloseta.

Es indudable que ningún ciudadano llosetense ignora que poseamos una escuela en construcción, cuyas obras hace ya muchos años que están suspendidas, por motivo de que el arquitecto provincial señor Forteza no quiso aprobarla debido a las pocas y malas condiciones y el peligro de derrumbarse que dicho edificio amenaza. Sencillamente creo que muchos lectores se preguntarán: ¿Pero como, no la aceptó el señor Forteza? ¿O es que la escuela no se construía bajo su dirección? A estas preguntas yo voy a contestar lo siguiente:

Este edificio fué construído por iniciativa del Ayuntamiento de la Dictadura, de cuyo Ayuntamiento era presidente Bernardo Negre, (cuyo individuo es fichado por el comité secreto, de inves-

tigación sanitaria, «enemigo número uno de la salud pública» y de este Ayuntamiento nació un «Patronato Escolar», en el que figuraban las más destacadas personalidades de la burguesía y del clero, y además un representante del Consistorio. El «Patronato Escolar» que más arriba he mencionado tenía la misión—y por lo tanto la responsabilidad de lo que sucediese—de construir una escuela de primera enseñanza, y con todas las condiciones necesarias, y como principio ya partieron sin plan ni dirección de arquitecto alguno, y para mayor escarnio al pueblo dieron el trabajo a destajo, y como el empresario era un tío aprovechado, hizo todo lo que estuvo a su alcance para ahorrarse trabajo y dinero; y como en el Ayuntamiento y en el Patronato había un señor que era propietario de los solares en que se edificó la escuela quiso que el Patronato adquiriese sus solares, y así fué, pero a un precio que a mi concepto fué uno de los robos más descarados que ningún mortal puede realizar, puesto que tenían otros solares que reunían mejores condiciones y a un precio mucho más reducido.

Quando tuvieron las obras montadas se las enseñaron al arquitecto provincial señor Forteza, el cual quedó horrorizado al ver la poca seguridad y el peligro que ofrecían dichas obras, y por lo tanto no aceptó la escuela como obra de Estado, y siendo el «Patronato» que por el motivo de no ser aceptadas las obras por el arquitecto, perdían la subvención que el Estado les había prometido si lograban llevar la obra a buen término.

Viendo ellos que la obra era rechazada por el arquitecto, miraron la manera más eficaz de desenvolverse del conflicto que el arquitecto les había planteado, (fácilmente comprenderá el lector que el «Patronato» no realizaba estas obras por un interés pedagógico, sino sencillamente por interés material, porque en ella veían un negocio que les podía rendir grandes beneficios) pero como esta gente es tan astuta y su proceder tan vil pronto encontraron agujero en donde poder ocultar su frustrado negocio. ¿Donde? Con su peculiar astucia pronto comprendieron la debilidad del Ayuntamiento, y con su influencia que sobre él ejercían, cargaron la responsabilidad sobre el Ayuntamiento, el cual a pesar de las reiteradas protestas de varios concejales tuvieron que aceptar por la fuerza ante la insistencia del «Patronato» y de los cavernarios facciosos de Lloseta; y una vez firmada el acta de aceptación del edificio, por los gestores del Ayuntamiento, los del Patronato se quitaban la responsabilidad y la echaban sobre el Ayuntamiento, pero como el municipio carecía de recursos no le quedaba otro remedio más que cargarla encima del pueblo que con su benevolencia y un poco de protesta tuvo que pagar, unas 15 mil ptas. que el Patronato gastó para distraer sus ocios.

Han pasado muchos años desde que fué comenzada esta escuela, y en todo este tiempo muchas han sido las veces que los autores de este célebre escándalo han puesto su influencia acerca del arquitecto para que este aprobase la escuela como obra de Estado, pues todos sus esfuerzos se estrellaron ante la insistencia del arquitecto señor Forteza, pero hoy parece que la cosa ha cambiado de una manera radical; porque según unas declaraciones del concejal radical señor Pedro Coll dice que, el señor Forteza va a aprobar la escuela como obra legal. ¿A que obedece señor Forteza este cambio tan radical? ¿Será acaso por algún ofrecimiento hecho por los mangoneadores que aceptase la escuela como obra de Estado? (La rotunda y categórica declaración que publicamente hizo el señor Coll demuestran con toda claridad que este artículo es obra de una fuerte realidad, y que no ha habido ninguna necesidad de recurrir a fantasías novelescas) ¿Y tu pueblo que dices? ¿tu que pagastes con tu sudor la misma trampa que tu enemigo común, el capitalista te había preparado para que en ella parecieran tus hijos, que son la nueva aurora de mañana.

¿Comportarás pueblo docil y honrado que los mismos hombres de entonces—que precisamente son los que hoy te mandan—se quiten la responsabilidad por medio del dinero? ¡No! de ninguna manera, nosotros no podemos coincidir con una gente tan vil y ruin, no podemos nunca colaborar con sus nefastas obras.

Puesto que el edificio de la escuela es de completa inutilidad, como lo demues-

tra que los muchachos jugando han abierto grandes brechas en las cuales un hombre puede pasar facilmente sin necesidad de esforzarse.

En vista de la inutilidad de este edificio creo que sería mucho más honroso para el señor Forteza que en lugar de aceptarlo como obra legal, indicase al Ayuntamiento, que como premio por la labor realizada por los hombres del Patronato regalasen un Departamento al señor Capó para que le sirviese de garage, d' idéntico regalo había de hacer en «Rafel de Son Tugores», y los otros Departamentos se los regalara al señor Ecónomo para que los llenase de sacristanes. ¿Que os parece?

Creusot

De Palma por Palma.

Para el Inspector del Trabajo de la industria panadera y para el Presidente del Jurado Mixto.

Al comparecer en el Jurado Mixto muchos se creyeron que yo me presentaba para defender un interés Capitalista. ¡Pero... que engaño! Yo me presenté para defender mi honrada conducta de trabajador. (conducta que un vil escorpión, sin entrañas hacia la clase explotada, quería mancillarla).

Peró ten cuidado en intentar otra vez semejante cosa.

Delegado del Trabajo:

Representante de el «1.º de Mayo». Si tienes rencor del patrono que denunciastes ilegalmente por no tomar éste obreros de la entidad el «1.º de Mayo» ten cuidado intentar de llevar al borde de un precipicio, mi honradez de proletario.

Yo me considero uno de aquéllos obreros que con el mayor celo cumplen las leyes que nos rijen las «Bases de Trabajo»—mientras que tú bien sabes que has faltado muchas veces, (no es mi odio hay pruebas).

Al presentarme yo en persona en plena Junta del Jurado Mixto, el Presidente me privó de toda palabra.

¿O acaso señor Presidente un delegado tendrá derecho de denunciar sin que haya causa para ello, y después el encartado en la denuncia no puede tener derecho a defenderse, y mas siendo dentro la legalidad? Presidente, si el delegado es un trabajador yo también lo soy y... con la conducta sin mancha... yo nunca he traicionado ningún compañero, ni he mofado las Bases de Trabajo. Mientras que el delegado inspector (el que me encartó con la ilegal denuncia) todo un representante de la Sociedad el «1.º de Mayo», las ha burlado.

Antonio Cifre Oller.

Pensamientos...

«Casi todos los actos que tienden a propagandizar sirven para acrecentar más el caos en que se halla envuelta la humanidad.»

«La más eficaz propaganda es la que el ejemplo precede.»

«No es indispensable la locución para un fin, si hay práctica; fútil es aquélla, si sólo disponen de teórica.»

«La locución no deja callos; la práctica sí.»

«No habría tantos locutores si vieran ellos que dar ejemplo o purgar sus errores.»

«La teoría consuela; la práctica remedia.»

«Se cumple siempre en lo que no se promete.»

«Es evidente error atender al esclavizado que refuta tendencias, no obstante la preclara vitalidad de ellas.»

«La experiencia cuida de descubrirnos lo que nos oculta el prójimo.»

«La ambición disipa la buena fórmula.»

«Si no hubiera hambrientos no habría amaneramientos.»

«La despreocupación, es para el alma, un manjar exquisito; la reflexión lo es sólido.»

«El pusilánime astuto, impulsa lo que abomina en sí mismo.»

«En las Ciudades, sobra y falta lo que falta y sobra en los eriales.»

«Si no hubiera ladrones tampoco habría vividores...»

«Mientras subsistan rebaños no faltarán trasquiladores.»

«Ciertos vertebrados, dejarán de exteriorizarse cuando se extinga el sebo hediondo que aparentemente aún prevalece en ciertos lugares.»

«Sentir su demencia equivale a ser cuerdo.»

«La auténtica justicia en la Tierra, sólo puede hallarla un pueblo bizarro y sobrio.»

«La sapiencia que mejor se arraiga es la que se adquiere por sí mismo.»

Miguel Bover